

D 52518 Heinsberg, Made in Germany

D Gebrauchsinformation

sera florena und sera florenette A ist die ideale Düngerkombination für alle Wasserpflanzen. Die Düngetabletten sera florenette A kräftigen die Wurzeln; der flüssige Volldünger sera florena sorgt für sattgrüne, prachtvolle Blätter. sera florenette A und sera florena enthalten Eisen sowie alle für ein gesundes und kräftiges Pflanzenwachstum wichtigen Mineralien und Spurenelemente. sera florenette A und sera florena sind nitrat- und phosphatfrei, da diese Nährstoffe im Aquarium ohnehin reichlich vorhanden sind. Zur Einhaltung der richtigen Dosierung empfehlen wir die wöchentliche Kontrolle mit dem sera Eisen-Test laut Gebrauchsinformation.

Gebrauchsinformation: Geben Sie einmal wöchentlich abwechselnd 5 ml sera florena oder 1 Tablette sera florenette A auf 20 Liter Wasser. Bringen Sie die Tablette in die Nähe der Wurzeln.
Extratip: Wenn Sie neue Pflanzen kaufen, stutzen Sie vor dem Einsetzen die Wurzeln z.B. mit einer scharfen Schere. Das öffnet die Adern und läßt die Pflanze schnell wieder Nährstoffe aufnehmen.
Für Kinder und Haustiere unzugänglich aufbewahren!
sera Qualitätsprodukte und Beratung erhalten Sie im Fachhandel.

USA/GB Information for use

sera florena and sera florenette A are an ideal fertilizer combination for all aquatic plants. Fertilizer tablets sera florenette A strengthen the roots of plants. sera florena ensures lush green, splendid leaves. sera florenette A and sera florena contain iron as well as all minerals and trace elements that are important for healthy and strong plant growth. sera florenette A and sera florena are free from nitrate and phosphate because these nutrients are abundantly present in every aquarium. We recommend monitoring weekly with a sera Iron-Test.

Directions for use: Add 5 ml sera florena or 1 tablet sera florenette A per each 20 liters (5 gal.) of water once weekly. Place the tablets in close proximity to the roots.
Extra tip: If you purchase new plants, trim the roots before planting, e.g., with a very sharp pair of scissors. This opens the veins and enables the plant to take up nutrients quickly.
Keep out of reach of children and pets!
For ornamental fish only – not for human consumption!
sera products are available through specialty outlets.

F Information mode d'emploi

SERA florena et SERA florenette A constituent la combinaison idéale d'engrais pour toutes les plantes aquatiques. Les pastilles d'engrais SERA florenette A fortifient les racines ; l'engrais complet liquide SERA florena est la garantie de feuilles luxuriantes, d'un vert intense. SERA florenette A et SERA florena contiennent du fer ainsi que tous les minéraux et oligo-éléments nécessaires à une croissance saine et vigoureuse des plantes. SERA florenette A et SERA florena ne contiennent ni nitrates, ni phosphates, car ces substances nutritives sont contenues en abondance dans l'aquarium. Pour maintenir un dosage correct, nous vous recommandons d'effectuer un contrôle hebdomadaire avec le SERA Test Fer, en suivant le mode d'emploi.

Mode d'emploi : Ajoutez, une fois par semaine et en alternant, 5 ml de SERA florena ou 1 pastille de SERA florenette A pour 20 litres d'eau. Enfoncez la pastille près des racines.
Conseil : Lorsque vous achetez de nouvelles plantes et avant de les planter, raccourcissez les racines à l'aide, p.ex., de ciseaux bien aiguisés. Cette opération ouvre les veines et permet à la plante d'absorber à nouveau rapidement des substances nutritives.
A tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques !
Les produits de qualité SERA et conseils sont disponibles chez votre revendeur spécialisé.
Distributeur : SERA France Sàrl, 14 Rue Denis Papin, F 68000 Colmar
Fabriqué en Allemagne

NL Gebruikersinformatie

sera florena en sera florenette A is de ideale combinatie van meststoffen voor alle waterplanten. De mesttabletten sera florenette A versterken de wortels; de vloeibare, complete mest sera florena zorgt voor diepgroene, prachtige bladeren. sera florenette A en sera florena bevatten ijzer en alle voor een gezonde en krachtige plantengroei belangrijke mineralen en sporenelementen. sera florenette A en sera florena zijn nitraat- en fosfaatvrij, omdat deze voedingsstoffen toch al rijkelijk in het aquarium aanwezig zijn. Voor het aanhouden van de juiste dosering, adviseren wij wekelijks te controleren met de sera ijzer-Test volgens de gebruikersinformatie.

Gebruiksaanwijzing: Geef eenmaal per week afwisselend 5 ml sera florena of een tablet sera florenette A op 20 liter water. Plaats de tablet vlakbij de wortels.
Extra tip: knip na de aankoop van nieuwe planten de uiteinden van de wortels af bijv. met een scherpe schaar. Hierdoor worden de aders geopend en kan de plant weer snel voedingsstoffen opnemen.
Buiten het bereik van kinderen en huisdieren bewaren!
sera kwaliteitsproducten en advies zijn verkrijgbaar bij de vakhandel.

I Informazioni per l'uso

Il SERA florena e il SERA florenette A utilizzati in contemporanea sono il concime ideale per tutte le piante acquatiche. Il concime in pastiglie SERA florenette A irrobustisce le radici; il concime SERA florena, completo e in forma liquida, garantisce foglie bellissime e di un verde intenso. Sia il SERA florenette A che il SERA florena contengono ferro e tutti quei sali minerali e oligoelementi necessari per una sana e rigogliosa crescita delle piante. SERA florenette A e SERA florena sono privi di nitrati e fosfati e questo in considerazione del fatto che tali elementi nutritivi sono già presenti in quantità notevoli nell'acquario. Per il giusto dosaggio vi consigliamo di effettuare un controllo settimanale con il SERA ferro-Test utilizzandolo secondo le istruzioni per l'uso.

Istruzioni per l'uso: si alternano una volta alla settimana 5 ml di SERA florena con una pastiglia di SERA florenette A per ogni 20 litri di acqua. E' conveniente sistemare le pastiglie in prossimità delle radici.
Un consiglio: quando acquistate piante nuove è opportuno accorciare le radici con una forbice molto tagliente. Questo taglio apre i canali per l'assimilazione del nutrimento, cosicchè le piante, avendo la possibilità di nutrirsi molto più velocemente, attecchiscono più facilmente.
Conservare in luogo inaccessibile a bambini ed animali domestici!
I prodotti di qualità della SERA ed informazioni competenti si trovano nei negozi specializzati.
Importato da: SERA Italia s.r.l., Via Gamberini 110, 40018 San Pietro in Casale (BO)

E Información para el usuario

SERA florena y SERA florenette A son la combinación de abono ideal para todas las plantas acuáticas. Las tabletas de abono SERA florenette A refuerzan las raíces; el abono completo SERA florena garantiza unas hojas espléndidas, de un verde brillante. SERA florenette A y SERA florena contienen hierro así como todos los minerales y oligoelementos importantes para que las plantas crezcan fuertes y sanas. SERA florena y SERA florenette A carecen de nitrato y fosfato, ya que estos nutrientes abundan en cualquier acuario. Recomendamos realizar un control semanal con el SERA test de hierro, siguiendo las instrucciones de uso para garantizar una correcta dosificación.

Instrucciones de uso: Añada una vez por semana y alternativamente 5 ml de SERA florena y 1 tableta de SERA florenette A para 20 litros de agua. Coloque las tabletas en las proximidades de las raíces.
Consejo extra: Si compra plantas nuevas, recorte las raíces antes de plantarlas, por ejemplo con unas tijeras bien afiladas. Esto abre los vasos y la planta puede absorber los nutrientes de inmediato.
¡Mantener fuera del alcance de niños y animales de compañía!
Los productos de alta calidad SERA y un asesoramiento apropiado podrá encontrarlos en establecimientos especializados.

P Instruções para utilização

SERA florena e SERA florenette A são a combinação perfeita para a fertilização de todo o tipo de plantas aquáticas. O adubo em pastilhas SERA florenette A fortalece as raízes; o adubo completo SERA florena assegura folhas de um verde luxuriante. SERA florenette A e SERA florena são ricos em ferro e todos os minerais e oligoelementos necessários ao crescimento forte e saudável das plantas. SERA florenette A e SERA florena não têm nitratos nem fosfatos, pois que estes são dois nutrientes que estão sempre presentes em todos os aquários. Recomendamos o controlo semanal com o SERA Teste de ferro, de acordo com as instruções, de forma a assegurar uma dosagem correcta dos produtos.

Instruções para utilização: Adicione semanalmente e alternadamente 5 ml de SERA florena ou 1 pastilha de SERA florenette A por cada 20 litros de água. Deixe as pastilhas perto das raízes.
Sugestão extra: Se comprar mais plantas, corte as pontas das raízes, com uma tesoura bem afiada, antes de as plantar. Isto permitirá que a planta absorva os nutrientes de uma forma mais rápida.
Mantener fora do alcance das crianças e animais de estimação!
Produtos de qualidade SERA e informações úteis, podem ser obtidos nas lojas da especialidade.

S Produktinformation

sera florena och sera florenette A är den idealiska gödningskombinationen för alla vattenväxter. Gödningstabletterna sera florenette A stärker rötterna, den flytande helgödningsen sera florena ger djupt gröna frodiga blad. sera florena och sera florenette A innehåller järn och alla andra mineraler och spårelement som växterna behöver för en frisk och kraftig tillväxt. sera florena och sera florenette A är nitrat- och fosfatfria eftersom dessa näringsämnen normalt redan finns i tillräcklig mängd i akvariet. För att dosera rätt rekommenderar vi att kontrollera vattnet en gång i veckan med sera Järn-Test enligt bruksanvisning.

Bruksanvisning: Tillsätt en gång i veckan omväxlande 5 ml sera florena eller 1 tablett sera florenette A per 20 liter vatten. Placera tabletterna i närheten av rötterna.
Extratips: När du köper nya växter klipp rötterna före planteringen med en vass sax. Växterna kan då snabbare ta upp näring via rötterna.
Förvaras oåtkomligt för barn och husdjur!
sera kvalitetsprodukter och rådgivning kan du få hos zoofackhandeln.

FI Käyttöohje

sera florena ja sera florenette A on ihanteellinen lannoitusyhdistelmä kaikille akvaariokasveille. Tablettimuodossa oleva sera florenette A vahvistaa juuria ja sera florena täydentää lannoitusta varmistaa rehevän vihreyden ja loistavat lehdet. sera florenette A ja sera florena sisältävät rautaa, mineraaleja ja hivenaineita, jotka ovat erittäin tärkeitä terveydelle ja vahvalle kasvuille. sera florenette A ja sera florena eivät sisällä nitraattia ja fosfaatteja, sillä näitä esiintyy akvaariossa kuitenkin aivan tarpeeksi. Suosittelemme viikoittaista mittausta sera rauta-testillä käyttöohjeen mukaan, jotta varmistetaan lannoituksen oikea määrä.

Käyttöohjeet: Lisää viikottain joko sera florena 5 ml per 20 litraa vettä tai 1 tabletti sera florenette A per 20 litraa vettä. Aseta tabletti mahdollisimman lähelle juuria.
Vinkki: Kun hankit uusia kasveja, lyhennä niiden juuret esim. terävillä sakilla. Näin kasvien suonet avautuvat ja kasvit ottavat ravinteita nopeasti.
Ei lasten eikä lemmikkien saataville!
sera laatuotteita ja informaatiota on saatavilla erikoisliikkeistä.

DK Brugsinformation

sera florena og sera florenette A er den ideelle gødningskombination til alle vandplanter. Gødningstabletterne sera florenette A styrker rødderne; den flydende hovedgødning sera florena sørger for saftiggrønne, pragtfulde blade. sera florenette A og sera florena indeholder jern såvel som alle, for en sund og prægtig plantevækst, vigtige mineraler og sporelementer. sera florenette A og sera florena er nitrat- og fosfatfrie, idet disse næringsstoffer er tilgængelig i rigelige mængder i akvariet. For at opnå den korrekte dosering anbefaler vi en ugentlig kontrol med sera jern-Test ifølge brugsanvisningen.

Bruksanvisning: Tilfør en gang ugentlig afvekslende 5 ml sera florena eller 1 tablett sera florenette A per 20 liter vand. Placer tabletten i nærheden af rødderne.
Ekstratips: Når De køber nye planter, studser de før indplantningen rødderne med en skarp kniv. Dette åbner årerne og giver planten mulighed for hurtigt at optage næringsstoffer igen.
Opbevares utilgængeligt for børn og husdyr!
sera kvalitetsprodukter og rådgivning finder De i faghandelen.